

# EL ECO DE LA CAMPAÑA

ÓRGANO DE SUS INTERESES.

## ALMANAQUE.

Hoy Miércoles 1.º de Enero.—La circuncisión del Señor.

## VARIEDADES.

### Espejo y moda.

¿De dónde diablos habrá salido ese mueble original?

¿Qué poderoso atractivo encierra para que todas las jóvenes se embelesan delante de él, dando lugar á este dicho de las madres: *niña, te mueres delante del espejo?*

Muchas veces me había hecho estas preguntas, y aguijoneado por mi curiosidad que, según lo extremada, parece femenina, determiné buscar una respuesta satisfactoria.

Busqué, interrogué, revolvi los mejores archivos, y siempre sin fruto; pues aunque hallara muchos datos sobre el descubrimiento de esa alhaja inapreciable, ninguno explica su extraordinaria virtud, de hacer perder la vida por algunos instantes á la mas bella mitad del género humano.

Por fin, repasando antiguas manuscritos hallé la siguiente historia que, verídica ó inverosímil, satisfizo mis deseos, y tal cual la leyó la voy á contar.

«Allá, por aquellos tiempos en que las cosas andaban derechas, y los hombres, eran santos, y las mugeres santas que los hombres, había en una gran ciudad, una princesa cuya hermosura causaba general admiración.

«Con decir que tenía unos ojos como los que quisiera tener mi amiga Laura; boca como la que quisiera enseñar mi amiga Carmen; y un todo como el que desea poseer la más fea cuando tiene envidia de la más hermosa, creo demostrar todo lo grande de la hermosura de la princesa.

«Pero la pobre Lelia se moría; se moría de tedio.

«Era mujer; y como una mujer, tenía vanidad.

«Vanidad que se acrecentaba con los continuos halagos que recibía.

«Y la mataba el fastidio, porqué aque-

lla hermosura que admiraban todos no podía ser admirada por ella.

Para completo martirio, algunas veces había visto retratado su rostro en las fugitivas aguas de un arroyuelo ó en la tranquila superficie de un lago, pero la imagen aparecía incompleta y se borraba al menor soplo del aire.

«Era cosa de perder el juicio.

«Lelia no quería confesar la causa de su taciturnidad, y sus padres desesperados y temerosos de los efectos de tal melancolía, procuraban distraerla presentándole cuantas maravillas podían hallarse en el mundo, pero todo en vano, porque no lograban ofrecer á sus ojos la ansiada maravilla de su hermosura.

«Entre los infinitos adoradores de Lelia, hubo uno bastante sagaz para adivinar la causa de aquel fastidio, y se dedicó con todo su ardor de enamorado á buscar el precioso talisman que había de ponerle alegre á la princesa, confiando en alcanzar su amor por medio de tal descubrimiento.

«Cuando el amor da en ser listo, es muy ingenioso: así fué que, el bueno del amante después de correr el mundo en todos sentidos y direcciones sin fatigarse nunca, discurrió y halló su piedra filosofal, volviendo cargado de preciosidades, y con el instrumento de su ventura en forma de un pedazo de cristal con un poco de azogue.

«Disfrazóse de mercader y se presentó en el palacio de su amada, anunciándose como portador de nuevas curiosidades traídas de lejanos países.

Como quiera que nada se perdonaba por buscar distracción á la princesa fué introducido en su cámara el fingido mercader.

«Presentó infinitos objetos, delicadas obras de arte, y en piedras preciosas de gran valor, pero la princesa miraba todo fríamente, concluyendo por decir con cierta amargura:—«Yo soy más hermosa que estas galas».

—«Señora, dijo entonces el amante; aun traigo una alhaja tan hermosa como vos.

## FOLLETIN.

LA

## BUENA MADRE

Crónicas de Castilla

REGENCIA DE D<sup>a</sup>. MARIA DE MOLINA

NOVELA HISTÓRICA ORIGINAL

POR

D. Manuel F. y Gonzalez

Una sola ciudad se lo mantenía fiel, Sevilla; y exhausto su tesoro, había llegado hasta el punto estremo de tener que recurrir á los préstamos de sus últimos y escasos leales para que no le faltase el pobre pan de su sustento.

Triste, descorazonado, desesperado el anciano rey, recurrió á un médico ciertamente no muy digno de un rey cristiano; pero estaba abandonado de los hombres, y tal vez de los cielos, y bástele por excusa la insoportable amargura de su desesperación.

Acordóse entonces el desventurado

monarca de aquel Alfonso Perez que, ofendido por él un día, le había retirado supleito y homenaje, y moviéndole las noticias de sus hazañas que traía desde Africa la fama á tierra de cristianos; envióle un mensajero con una carta que decía así:

«Primo don Alfonso Perez de Guzman: mi cuita es tan grande, que como cayó en lugar alto, se verá de lejos, y como cayó en mí, que era amigo de todo el mundo, en todo él subrán mi desdicha y la postración en que mi hijo me ha puesto con la ayuda de mis amigos y mis prelados, los cuales, en vez de meter paz no escusadamente ni a encubierto, sino claramente, metieron todo el mal que pudieron. No hallo en mi tierra abrigo ni quien me ampare, ni quien me valga, no debiéndome ellos mas que bien; y pues que en mi tierra me falta quien me sirva y me ayude, forzoso me es buscar en la ajena quien se duela de mí; y pues los de Castilla me faltaron, uadie me tendrá á

—«¿Tanto como yo? exclamó Lelia sintiendo alborotarse la mas delicada fibra de la cuerda de su curiosidad.

—«Tanto, señora.

—«Al momento quiero verla, dijo vivamente la aludida, saltando de impaciencia.

«Sacó el amante su teroso cubierto con rica tela, y dijo:

—«Antes, señora es necesario que el rey vuestro padre, me conceda una gracia.

—«Pide cuanto quieras.

—«Si realmente es tan hermosa como vos la imagen que voy á presentar, quiero la formal promesa de que se me conceda por esposa...

—«¿Acaso es una mujer? interrumpió vivamente Lelia.

—«Una mujer es.

—«¿Y tan hermosa como yo?

«Y cuenta la historia, q' al hacer esta pregunta, la princesa perdió el tino completamente, descompuso la postura que tenía estudiada para los actos públicos, y llegó hasta á alargar dos dedos indiscretos hacia la tela que cubría el tesoro del mercader.

—«Concedido cuanto pides; dijo el Rey temiendo ver deshacerse á su hija por efecto de la impaciencia.

«Entonces el amante descorrió el velo, presentando á los ávidos ojos de la princesa su primia imagen, y dijo dulcemente:

«Esta sois vos señora.

«Hubo un momento de general estupefacción.

«Lelia, sorprendida á primera vista de hallar una mujer que parecía quererla tragar con los ojos, no pudo articular ni una frase. Pero después que abarcó aquella hermosura nunca imaginada y que le perturbaba, dió un grito de asombro. Toda su vanidad elevada al grado mas infinito refluyó á su cerebro, y no pudiendo resistir á tal exceso de alegría, quedó muerta en el acto.»

Aquí da fin la historia y unas modernas anotaciones hechas á su margen manifiestan como desde entonces, todas las niñas se mueren delante del espejo.

(Continuará.)

mal que yo busqué á los benimerines; si mis hijos son mis enemigos, nadie verá mal que yo tome mis enemigos por hijos (enemigos en la ley, pero no en la voluntad), que yo amo y aprecio mucho al buen rey Abu-Yusuf, y el no me despreciará ni me faltará, porque con él tengo treguas y paces. Yo sé cuanto sois suyo, cuanto os ama, con cuanta razon y cuanto hará por vuestro consejo. No mireis á cosas pasadas, sino á las presentes; mirad quien sois y del linaje de donde venis y que en algun tiempo os haré bien, y si no os lo hiciere, vuestros buenos hechos os galardouarán, porque el que hace bien nunca la pierde. Por tanto mi primo Alfonso Perez de Guzman: haced esto con vuestro señor y amigo que sobre mi corona mas preciada que yo tengo y piedras ricas que en ella estan, me preste lo que á bien tuviere, y si me podeis procurar su ayuda, no me la estorbeis, como creo que no lo haréis; antes creo que

## CORREO DEL PACÍFICO.

### Correspondencia del Perú.

(Concluye).

Las noticias que hemos tenido del sur por el vapor Panamá, llegado ayer en la tarde al Callao, son las siguientes:

Las noticias de Arequipa no ofrecen gran interés. El ejército del gobierno espera en Sachaca la llegada de un cañon de á 68 y otros de menor calibre para moverse sobre aquella ciudad. Mientras tanto, las avanzadas de ambos contendores han tenido sus tiroteos de poca importancia.

Habian llegado al cuartel general el escuadron de artilleria volante y algunos cañones de calibre de 18 y 24.

El coronel Valcárcel que servia á la rebelion, se ha pasado al gobierno.

Se había reorganizado las secciones del Estado Mayor General y los estados mayores divisionarios.

El sub-teniente que fué del Batallón Ayacucho, don Mariano Corrales, que inició el movimiento revolucionario de Arequipa, ha sido mandado someter á juicio.

Se han publicado algunas cartas del contra-almirante Valle-Riestra, el general Bustamante y otras respetables personas en contestación á las que el general Canseco les escribió para que se adhieran á su causa. Todos se niegan enérgicamente á sus pretensiones.

El ingeniero señor De Mathieu, que llevó á Ilay un cañon de calibre de 300 libras, para conducirlo á Arequipa, ha regresado al Callao después de haber estudiado el camino para adquirir algunos objetos de transporte. El cañon, al desembarcarlo, había caído al agua; pero su estracion será facil por el poco fondo del lugar de la caída.

Se dice que el general Bustamante será nombrado general en jefe del ejército de operaciones, quedando el

toda la buena amistad que de vuestro señor á mi me viniere, será por vuestra mano, y la de Dios sea con vos.

Fecha en mi ciudad de Sevilla, á los treinta años de mi reinado y primero de mis desdichas.—El rey».

V.

Don Alfonso Perez de Guzman se olvidó de su antigua querella con el desgraciado rey de Castilla, y le sirvió tan bien, que el emir Abu-Yucuf le envió sesenta mil doblas y le prometió ir en persona á restaurarle en el dominio de sus reinos.

Eu cuanto á don Alfonso Perez, se anticipó al aey de Marruecos, y embarcándose en Tanger con sus caballos y criados en una galera castellana que los esperaba, saltó en tierras de Andalucía, y fué á Sevilla donde le recibió en sus brazos y con las lágrimas en los ojos el anciano rey Alfonso.

La ciudad de Sevilla había salido á recibir al caballero leonés, la fama de cuyas hazañas había pasado el Estre-

coronel Prado con el mando en jefe del ejército y armada.

El 16 en la tarde, mientras estaban comiendo los oficiales del batallón de artilleria de Arica, tuvo lugar un movimiento revolucionario que, como el anterior, fué tambien sofocado. Los cabecillas fueron tres sargentos de la guardia del cuartel que habiendo logrado seducir á algunos soldados, se apoderaron de la puerta impidiendo así la entrada á los gefes y oficiales que estaban á fuera. Estos hicieron desembarcar la guarnicion de la corbeta Union para atacar á los sublevados, lo que no tuvo lugar, porque antes se efectuó la reaccion, debida á algunos sargentos y soldados que permanecieron fieles, sin que haya habido mas desgracia que lamentar que la muerte de tres individuos de tropa.

No se ha tenido noticia de la situacion de los arequipeños, por ser sumamente difícil la comunicacion.

Los revolucionarios de Moquegua se venian á Arequipa en número de 200, á la cabeza del coronel Segura. Al ejército del gobierno se le habían tomado 38 cargas de varios articulos.

A las numerosas insurrecciones se agrega nuevamente la del departamento de Ica, la cual fué efectuada por la jendarmeria el 15 del corriente en la noche. El prefecto y sub-prefecto, acompañados del señor Cáceres, segundo jefe del batallón Ayacucho, que casualmente se encontraba en su departamento, y dos ó tres oficiales quisieron hacerles resistenci con unos cuantos hombres; pero comprendiendo que era inútil, se refugiaron en la hacienda de Macacona, donde se encuentran todavia esperando que les vaya refuerzos para batir á los insurrectos.

El motivo que tuvieron los sargentos para sublevarse fué el que se les negaba el pago desde siete meses atrás, y el día en que fueron á reclamarlo de nuevo, se vieron con sus esperanzas frustradas tambien, porque no había fondos en la prefectura.

Después de apoderados del campo, un señor capitán don Juan Francisco Seguin, se puso á la cabeza de los in-

ho, y que con tan hidalga generosidad venia á socorrer á aquel padre escarnecido, á aquel rey despojado.

Hubo, pues, fiestas y saraos para obsequiar á aquel que venia con el noble intento de trocar la desesperada situacion del rey en favorable y próspera.

Todos querian conocerlo y tratarle, y las mas hermosas damas se mostraban avaras de que el héroe fijase en ellas sus miradas.

Por último, queriendo patentizarle el rey cuán agradecido le estaba, le casó con una principal doncella, hermosa maravilla, y en la fuerza de su juventud, como que solo contaba quince años, llamada doña Maria Alfonso Coronel, hija del rico hombre don Alfonso Fernandez Coronel, ya difunto, y de doña Sancha Iniguez de Aguilar.

Dió licencia para aquellas bodas, como señor de don Alfonso Perez, el emir de Marruecos, acompañándola con un magnífico presente de piedras pre-

surrectos, y es la primera autoridad del lugar, á pesar de que no se le ha investido con el carácter de prefecto.

El número de hombres que cuentan los revolucionarios alcanza á cerca de 200, y aun en algunas cartas se hace saber que sobrepasan á esta cantidad.

De esta capital se ha mandado 200 celadores para batirlos.

La montonera al mando de Arciniega habia pasado por Canete y Cerro Azul á plegarse á los insurrectos de lea. El comandante Prieto con ochenta tiradores habia salido de Chincha Alta á cortar el paso.

Hemos reseñado la marcha de los acontecimientos de los últimos días, y no nos es posible salir de la narración para detenernos en algunas reflexiones que nos induzcan á prejuzgar el triunfo de algunos de los partidos.

Todo es incierto por el momento.—La idea de *en el Perú toda revolución triunfa*, no está lejos de tomarse ahora también como un vaticinio si las revueltas van careciendo á las poblaciones una por una, como se está observando, y si las mismas fuerzas que sirven al gobierno son las llamadas á la rebelión.

## NOTICIAS DE EUROPA.

El 18 del corriente entró á Río Janeiro el vapor paquete francés «Extrémadure», con noticias de París hasta el 28 de Noviembre y de Lisboa hasta el 29.

Lo que mas preocupa los ánimos políticos y la curiosidad de la Europa, era la conferencia diplomática para tratar de la cuestión romana.

Apesar de las instancias de la Francia, era dudoso el saludable resultado de esa conferencia.

Juzgábase en buen camino la tentativa, y acreditase ya que los diversos Estados europeos invitados, adhiriesen á la propuesta. Decíase que los únicos Estados escluidos, fueron Turquía y Grecia.

Lrs últimas noticias dan este resultado como cierto. Un telegrama de París del 25 dice:

«La adhesión de la Prusia á la conferencia es considerada como cierta, y la de Inglaterra como probable. Todas las demás potencias adherirán sin condiciones: la sede de la conferencia aun no está fijada.»

Otro telegrama particular de París, del 26, así se espresa:

«Dicen que el Papa declaró que aceptaría sin reserva, cualquier resolución que tomase respecto de la cuestión romana, la conferencia de las potencias.»

El diario *L'Etandard* afirma en noticia de última hora que todas las potencias están dispuestas á entrar en un acuerdo sobre la cuestión romana.

La patria sabe que el Gobierno francés prepara una nueva circular sobre el mismo asunto. La conferencia debe tener lugar en París, segun unos, en Munich, segun otros.

El 25 partió de Tolon la escuadra que debe reconducir las tropas francesas ya concentradas en Civita Vecchia.

Se publicó el libro *amarillo* con la correspondencia oficial sobre la cuestión de Oriente.

Fué enviado un buque de guerra á las aguas del Mar Rojo, á fin de observar los acontecimientos á que

va á dar lugar la expedición de la Abisinia.

Decíase que Garibaldi iba á ser remitido para la isla de Elba; un telegrama empero, enviado de Florencia á Lisboa con fecha 23, dice así:

«Garibaldi partió para Caprera.» Súpose despues que por estar enfermo.

Hablábase de nuevos preparativos militares, sin todavía declararse cual es el fin á que se destinan.

Hácese grandes compras de ganado para el ejército. Solo en Italia debe hacerse una adquisición de 20.000 caballos y mulas. Se van á formar muchos cuerpos de ejército movilizados, dicen que para instruir los soldados.

Fueron llamados á las armas, todos los marineros militares licenciados.

La *Gazzetta Ufficiale* de Florencia publica un llamamiento á los individuos reclutados en los últimos cuatro años.

Los tres campos que se formarán en Nápoles, Poggio-Niretto y Florencia, aparentemente son para la instrucción de los soldados, pero en realidad serán tres campos de observación con una fuerza efectiva de 75.000 hombres, y que, en una semana, podrán reunirse y concentrarse en un punto cualquiera de la curva que pasa por esas tres ciudades. Ya comenzó el movimiento de la concentración.

Háblase de la disolución de la cámara italiana, porque muchos diputados de la mayoría resolvieron en una reunión, no aprobar el presupuesto. La disolución es muy probable.

A última hora se dice que Cambray Digny tomará cuenta de la cartera de Hacienda.

Se organizó una liga pacífica para no comprar artículo alguno francés ni vender cosa alguna para Francia. Las mismas italianas se niegan ya á usar ropa y modas de París.

En Roma algunos ingenieros franceses preparaban y mejoraban las fortificaciones.

Hoy reina tranquilidad perfecta en todas las provincias.

En Inglaterra la oposición al gobierno aprueba la expedición á la Abisinia, y para eso votó 2 millones de esterlinas.

Los fenianos continúan incomodando un poco al gobierno inglés.

Mientras tanto solo ha habido algunas tentativas aisladas, prontamente reprimidas.

Hubo un gran *meeting* para pedir á la reina el perdón de un feniano condenado á muerte. La reina perdonóle.

Otros, empero, no fueron perdonados.

Los fenianos Allen, Perkin y Gou'd fueron ahorcados el 22, segun un telegrama de París.

Otro telegrama del 25, dice lo siguiente:

«Ayer en Londres hubo una procesión fúnebre compuesta de 3.000 personas, en honra de los fenianos ejecutados. Anoche hubo un *meeting* poco numeroso en Clerkenvel, pero sin haber el menor desorden.»

La guardia avanzada de la expedición á la Abisinia, ya llegó á Foula, y un gran número de *abisinios* del litoral se presentaron á ofrecer sus servicios á los ingleses.

Dice un diario ruso que los ingleses, por los preparativos que hacen, quieren no solamente penetrar en la Abisinia, sino tambien establecerse en las costas del mar Rojo. No es eso todavía lo que, se dice en Inglaterra.

Dice el mismo diario que los ingle-

ses llevan un camino de fierro ya hecho, para colocarlo desde el litoral hasta el interior de la Abisinia.

En un diario de Portugal léese:

«Las últimas noticias de Inglaterra se refieren á la agitación causada en algunos puntos por la ejecución de los tres fenianos. El gobierno fué obligado á tomar precauciones contra la exaltación de algunos operarios, y sobre todo de la población irlandesa de Inglaterra.»

Un telegrama de Londres del 25, dice que lord Stanley declaró en la cámara que estaba satisfecho de las esplicaciones dadas por el cardenal Antonelli respecto de la visita dominiliaria hecha al agente inglés Odo Russell.

El rey de Prusia amnistió al diputado Twisten, condenado por el tribunal supremo.

Parece que la cámara aprobó un proyecto de ley destinado á interpretar un artículo de la constitución en el sentido de garantir la plena libertad de la tribuna.

La Prusia trató de contraer un empréstito para ferro carriles.

M. de Torkenbeck fué electo presidente de la cámara y M. Brunngsen vice-presidente.

Entre los diputados electos euéntase Jacobetti, émulo de Bismark.

Jacobetti aspira á la unidad alemana. Bismark quiere hacer de la Alemania una potencia militar y belicosa. Jacobetti se propone desenvolver en Alemania, por la paz y con instituciones verdaderamente libres, sus elementos de riqueza, sus institutos liberales, las buenas relaciones con los demás pueblos.

El gobierno austriaco espidió una circular haciendo constar que respecto de la cuestión romana existe acuerdo entre el Austria y la Francia.

## BUENOS AIRES.

### Noticias telegráficas.

Diciembre 26, á las 11 de la mañana.

Llegó del Rosario el vapor *Estrella*. Los revolucionarios tomaron las ciudades del Rosario y de Santa Fé. Han cometido todo género de excesos.

Embárcase en este momento el batallón movilizad y una batería de artillería, en el vapor *Guardia Nacional*.

Estos impedirán que Urquiza pase fuerzas á Santa Fé.

El Gobierno Provincial ordenará la movilización de mil quinientos guardias nacionales del Norte, con el objeto de obrar en combinación con la primera división del ejército del interior, que debe llegar por momentos, procedente de Mendoza.

El Coronel Agüero recibirá orden de bajar desde Córdoba con dos batallones de la segunda división Buenos Aires, á fin de obrar en combinación todos para ahogar la anarquía suscitada por Urquiza para realizar sus planes presidenciales.

A las 12 1/2.

Se corre aquí con visos de verdad, que invadirán esa República algunos grupos de blanquillos y Entre-Riños encabezados por Aparicio.

Segun datos que pude conseguir, deben invadir por tres puntos distintos: Mocoretá, Salsipuedes y Barra del

Queguay frente á la Villa Colon.

Se dice que este último grupo es el mandado por aquel individuo.

Estén ustedes alerta.

La Provincia de Buenos Aires se pondrá de pié, dando una lección tremenda á la mazorca santafecina.

El cólera aumentó ayer.

Por telegrama del Tigre acaban de avisarme que los revolucionarios de Santa Fé tomaron la capital y el Rosario.

No tengo detalles, pero si mas tarde los consigo, los mandaré.

A las 5 1/2 de la tarde.

Tenemos noticias del Paraguay. Se nos comunica el regreso de la expedición del coronel Correa, conduciendo nueve prisioneros y mas de mil cabezas de ganado.

Las fuerzas que habian salido del Rosario en proteccion del Gobierno de Santa Fé regresaron á San Nicolas de los Arroyos, donde desembarcaron.

Los revolucionarios declaran ser local el movimiento.

Sin embargo, al entrar al Rosario gritaban ¡Viva Urquiza! ¡muera los salvajes!

Pusiéronse divisa.

Nombraron Gefe Politico de aquella ciudad al Sr. Fidel Paz.

Dhre. 27.

Mándase acuartelar la Guardia Nacional, formándose batallones.

Partió el vapor «Guardia Nacional» con tropas.

Marchará el «Chacabuco» á vigilar el Paraná.

Fuerzas de la frontera del Norte al centro marcharán sobre la frontera del Rosario. Conesa fué nombrado para mandarlas.

Falleció Heraclio Fajardo en Chivilcoy.

Siguen las medidas bolicas como tambien higienicas. Coléricos ayer cincuenta y cuatro.

Día—28.

Llegó el *Luján* del Rosario.

Oroño resiste todavía heroicamente en Santa Fé, ocupando cuatro manzanas y la plaza. Los revolucionarios ascienden á mil hombres.

La creencia general es que Urquiza los proteje.

El Coronel Nelson fué nombrado gefe de armas para la plaza del Rosario y Patricio Rodriguez del ejército en campaña.

Algunos Comulantes de Campaña marchan á proteger á Oroño.

Los revolucionarios manifiestan prepararse á sostener la autonomia provincial, rechazando la intervencion.

Francisco Pico fué nombrado Comisionado Nacional.

Fugó de la Penitenciaría el asesino Gay.

Los coléricos de ayer ascienden á cuarenta y seis.

Día—29.

Se cree que Oroño renunciará.

Murió la señora de D. Francisco Moreno.

En Córdoba hay cincuenta casos diarios de cólera.

Emigraron de esa Capital como diez mil personas.

Las defunciones coléricas aqui, ayer cincuenta y siete y de otras enfermedades veinte.

El Gobierno retractó sus decretos sobre la municipalidad.

Día—30.

La reunion de guardia nacional ha hecho que muchos que no temian al cólera, huyan hoy á la Campaña por eximirse del servicio de las armas.

Las defunciones coléricas de ayer treinta y uno—y de otras enfermedades veinte y ocho.

## MONTEVIDEO.

Del *Siglo*, tomamos las siguientes lineas, que manifiestan haber aparecido algun caso de cólera.

DESGRACIADAMENTE LOS HECHOS NOS JUSTIFICAN.—Hemos pedido con insistencia la incomunicacion como el medio único y humanitario de librarnos del peligro que tan de cercanos amenaza, ó cuando menos de la inquietud constante que cada día se siente con mas fuerza.

Se consideró mejor la farsa de las cuarentenas, y no han tardado en manifestarse las consecuencias de esa debilidad.

Primero falleció un niño, al desembarcar del vapor: despues se habló de algun otro caso igualmente importado, y hoy podemos agregar algunos detalles que ojala pudiéramos omitir.

Una muger, *llegada de Buenos Aires*; se hospedó en la calle del Miguelet N.º 85; á las pocas horas fué atacada del cólera, y en corto tiempo, hasta ayer á las 2 de la tarde, fallecieron en la misma casa y del mismo mal *cuatro personas*, quedando tres enfermas de gravedad.

El Dr. Panné, médico de cabecera ha asistido á esos desgraciados, con el empeño y desinterés que lo caracterizan, á la vez que cumplia su deber en beneficio de la salud pública, dando cuenta á la autoridad y procurando la cooperacion del médico de policía, Dr. Piquet, quien en este caso como en otros ha observado una conducta muy plausible.»

## Ferro-Carril Central del Uruguay.

Le han llegado á esta compañía por la barca «Amauta» con procedencia de Liverpool, los siguientes carruajes:

2 carruajes de 1.ª clase.

1 id. misto.

3 id. de 2.ª

Y otra porcion de materiales detallados en el manifesto de ese buque.

Ya principian á llegar la cantidad de buques que se están esperando desde algunos dias:

## Fuente Pública.

El martes á las 7 de tarde tuvo lugar la inauguracion de la fuente que bajo direccion del escultor señor Ferrari se ha edificado en la Plaza Constitucion por iniciativa y á espensas del señor Gefe Politico de la Capital.

## EL ECO DE LA CAMPAÑA.

1.º DE ENERO DE 1867.

## CANDIDATO

DE «EL ECO DE LA CAMPAÑA».

Para Presidente de la República.

D. VENANCIO FLORES

## Colegio electoral.

Se reunió el Lunes el Colegio electoral compuesto de siete ciudadanos, para proceder á la eleccion de un Senador por el Departamento.

El resultado según nos lo han dado a conocer, fué el siguiente.

Para Titular—El Sr. D. Manuel Flores por unanimidad de votos.

Suplentes—D. Pablo Oyonego id.

« Héctor Varela—mayoría.

« Valentín Lazota—id.

« Juan Gutierrez—id.

El Dr. D. Laudelino Vazquez obtuvo dos votos de los Sres. D. José M. Nevez y del Sr. Cerro.

Habiendo sido el Sr. Varela electo Representante titular por Montevideo, creemos que es una candidatura perdida como segundo suplente.

### Carmelo.

Se nos ha asegurado ayer, que en el Carmelo habian habido unos cuantos casos de cólera, siendo el primer atacado el patron de una goleta que estuvo en este puerto; y que despues han caido dos ó tres personas mas.

Desearíamos fuese incierta tal noticia, de la que ignoramos si habrá algun dato oficial.

Hagamos votos porque la providencia salve a nuestra ciudad, destituida como está de municipalidad ó Junta que haga algo por ella.

El gobierno debería condolerse de nuestra situación y cortar las dificultades que se ponen de por medio para que se haga una nueva eleccion.

Los registros se estarán encarpetados en la baliya que quedó en Buenos Aires, hasta que se vaya la epidemia de esa ciudad y se abra el puerto; mientras tanto la situación nuestra exige imperiosamente se tome en el acto una medida cualquiera.

Conocemos lo apremiado de las atenciones del gobernatte en estos momentos; pero nuestro deber es hacer llegar á él el clamor de este vecindario.

Puede que la providencia nos salve: mas si desgraciadamente no es así, ¿que será de una poblacion que carece de esa autoridad, que es la que debe velar por el municipio, y la que tiene los recursos del pueblo y debe aplicarlos en su bien?

No hablamos por nosotros, por que si por suerte no fuéramos de los primeros, huiríamos del peligro del mejor modo que pudiéramos; hablamos por la poblacion en general.

Se deben tomar muchas medidas precaucionales y de salubridad pública, que los vecinos de por si no pueden efectuarlas nunca tengan el mejor deseo.

Elevamos, pues, esta súplica al paternal gobierno, en la esperanza que oirá y hará algo en favor de la Ciudad de la Colonia.

### El mayor Badel.

Hemos tenido entre nosotros al valiente mayor D. Encarnacion Badel, Comisario de la Villa del Rosario; el motivo que lo trajo ha sido bien triste.

Una grave enfermedad postró en cama á su hijo mayor, y lo ha llevado al sepulcro: teniendo como padre el pesar de ver desaparecer á su prenda mas querida.

Al acompañar en su pesar al mayor Badel: le deseamos llame á si la conformidad religiosa, que es el único lenitivo que atempera las grandes desgracias.

### El que se va y el que entra.

Se ha hecho ya costumbre, el predecir

la buena ó mala ventura del año que como nuevo se presenta en perspectiva: formando círculos casi siempre alegres, sobre lo que será ó ha de ser.

Para nosotros el fin del año viejo y el principio de uno nuevo, es el punto preciso en que deben balancearse las existencias; para saber cuanto ha de cargársele en cuenta al que va á iniciar su carrera.

Balance del pasado á fin de ostar orientado sobre ganancias y pérdidas con exactitud; y para conocer también á punto fijo, si son reales ó aparentes unas ó otras.

El intermedio del que se va y del que viene, es el tiempo de balancear los capitales.

Balance á que todos y todas las cosas deben sujetarse. Mercantil ó políticamente el balance es indispensable.

Hagámoslo pues nosotros, para saber con precision lo que teníamos y lo que tenemos: si hemos ganado ó perdido; y si al haber del que viene, hay que cargarle á favor algun resultado favorable, dejado por el que se va.

Pocos Departamentos de la República se encontraban más felices que el nuestro al lucir los albores del 1.º de Enero del año que fenece; quizá ninguno presentaba en general un aspecto mas halagüeño; que el que ofrecia el de la Colonia.

Contaba con un capital en caja de dias felices y bonanzibles los que habian pasado como por encanto delante de sí. Había contribuido muy poderosamente á obtener ese resultado: una autoridad inteligente y con voluntad propia, de mucha práctica en la parte administrativa, adornada del mejor buen deseo, y á quien rodeaba la aureola prestigiosa de sus honrrables y honrados antecendentes.

El Departamento acababa de correr una época de guerra, y sobre el calor de la efervescencia de los combates, era destinado el Coronel D. Felipe Arroyo para ponerse al frente de sus destinos.

¡Posición difícil! — Nada fácil es, cuando aun no se ha aplicado la polvareda que levantarán los combatientes, consiliar los ánimos de los que se vieron envueltos en diferente bandera.

Llevar á buen término una obra de esta clase, suelo ser solo el efecto del poder del tiempo ó de una administración, con fines bien definidos de rectitud conocida, bastante templada, muy conciliadora, inteligente por de mas; y que sepa con tino atraer y convinar los elementos contrarios, trayéndolos á un centro común.

Cuando esto segundo se obtiene: las desquiciadoras tormentas que se descargan sobre los pueblos, pasan inapercibidas: no se sienten.

Esta fué la tarea que desempeñó el Coronel Arroyo. En su desenvolvimiento y práctica fué feliz; y el éxito brillante que obtuvo, formó la mejor aureola de su vida pública.

Adelantos morales y materiales. Empleados laboriosos, Policías vigilantes, Administración intachable.

El derecho de propiedad asegurada para todos.

Unión perfecta entre el pueblo y la autoridad; respeto del uno á la otra y consideraciones y aprecio recíprocos.

Hé ahí el capital en caja con que nos halló el año 67; y que como haber saldado conservamos hasta el 24 de Junio del que se va.

¡Terrible fecha que inició una era aciaga! Día desgraciado indigno de figurar en la epacta de esta ciudad, por haberle arrebatado al autor de su prosperidad.

¿Pero es cierta la cuenta que hacemos á su primer promedio?

Responda por nosotros el pueblo á cuya

palabra y juicio apelamos.

De entonces, una ciudad alegre y placentera tornase triste y desierta.

Una administración activa, hábil y conciliadora, se vuelve sedentaria, camina sin brújula, y los odios y los rencores malignamente alimentados, trastornan el pequeño edon.

Una obra Maquiavélica nos asalta: y el poco tino y ineptitud suma dejánla desmorollarse y triunfar.

Situaciones hay que no pueden justificarse; y en la que nos sorprende el año que entra, es bien aciaga.

Ante la verdad, la sin razón calla: del veredicto del pueblo no hay tribunal que absuelva.

Cuando en vez de palabras de union y conciliación se desprenden de labios iracibles él, —ellos ó nosotros; y en calles públicas y en privado, en asonadas ó orgias. Se grita impávidamente, abajo estas ó aquellas personas, precisamente de las mas carcerizadas de la sociedad: entonces la desgracia del pueblo esta consumada, su ruina inevitable y el terror y el desquicio autorizado.

Antes de llegar á este estado y cargar con tan tremenda responsabilidad ante el pueblo y el gobierno: huiríamos espantados de nuestra obra; Si despues de habernos dejado conducir al precipicio, no teníamos ni la virtud, ni la voluntad para alejarnos de él.

Pero...? Ay de aquel que se constituye voluntariamente en autor de las desgracias de un pueblo? Tema no ser señalado como simbolo del mal.

¿Nos deja, pues algunas ganancias el año que se va?

¿Tenemos algun saldo favorable que lleve á la cuenta del que viene.

Ningunas en cuanto al primero; y ninguno tampoco respecto al segundo.

¿Estamos saldados?

No: por que nos deja endeudados, y con el déficit de lo que recibió.

1.º de Enero de 1868!

Los habitantes de este Departamento no te pueden saludar como á mensajero ni augur de felicidad ó ventura; en razon de que solo ostentas en tus vestidos el crepon del duelo.

De ti nada tenemos que esperar ya: si nó que la obra de destruccion llegue á consumarse.

Tu presencia es la del ángel de esterminio: y solo nos falta ver hasta donde sube el termómetro de la iniquidad.

En vez de entonar cánticos de alegría en tu primer alborad: el pueblo alza su plegaria á quien puede y debe remediar sus pesares: á quien en la mano tiene devolverle su felicidad perdida.

Apesar de esta perspectiva y teniendo aun fé en el porvenir: deseamos á nuestros lectores un felicísimo año nuevo.

Z.

### NOTICIAS GENERALES.

#### Eco de Tacuarembó.

Hemos recibido el número 4 de este periódico, considerablemente mejorado en la parte tipográfica, en el aumento del formato, en la ordenacion y hasta en la redaccion.

Segun vamos, el Sr Tristani ha dejado la direccion del órgano de publicidad que fundó, y está ha quedado á cargo de varios colaboradores, que temporariamente la han tomado.

Su programa y propósitos pueden reducirse á estos dos puntos: sosten del orden, y estudio de todos los medios conducentes al desarrollo del progreso moral y material de aquella importante Seccion de la República.

### ¿Están comunicados?

El "Eco de Corrientes," dice que el oficial paraguayo que vino á recibir la bandera italiana "Ardita," traía una espada con el letrero siguiente: LONDRES, 1857.

Deduzca el lector las consecuencias.

### GACETILLA

Los siete pecados capitales.—Aparto de la justicia ó injusticia que pudiera haber en las siguientes clasificaciones personales, poseen el mérito del chiste y en tal concepto les damos acogida.

El Eco de Tacuarembó sigue un diálogo respecto del nombramiento de miembros para la Junta, y una de las interlocutoras dá su opinion en estos términos:

Esta Junta compuesta de sus siete doctores, me parece la copia testimoniada de los siete pecados capitales, coincidiendo el orden de la lista de los electos con las propiedades morales de cada uno.

Por ejemplo:

Don Félix Pays	1.º Soberbia.
Francisco P. Pintos	2.º Avaricia.
Fructuoso Palaluga	3.º Lujuria
Juan B. Oliva	4.º Ira.
Ildefonso L. de Godines	5.º Gula.
Miguel Yofre	6.º Envidia.
Martin Pays	7.º Pereza.

#### Antecipamos un día.

Siendo hoy día de año nuevo, hemos anticipado la salida del Eco, que habia ser mañana jueves.

Cualquier cosa que ocurra de interes, la comunicaremos por un alcance al número siguiente.

#### No hay que embobarse

—Por buena fuente se sabe que un Sr. P. de la Camarilla, ha andado haciendo firma ó firmando listas para las votaciones de hoy. Si bien el voto escrito es permitido; no se deben admitir con legalidad en la mesa papeletas, á las que con facilidad se les estampa un nombre. Con legalidad decimos, por ilegalmente venimos viendo hacer tantas cosas, que obligan a desconfiar de todo.

El voto escrito se debe especificar de otra manera: de lo contrario nadie perderia una votacion. Los del Rosario por ejemplo presentarian 1333 papeletas con los nombres de sus muertos al reverso.

¿Oí, oí?—El número de votantes en la ciudad de Montevideo Capital del Estado para las elecciones de Junta E. A. fué de mil doscientos veinte y nueve; y en la gran Villa del Rosario, 2.ª Seccion del Departamento de la Colonia, hubieron 5333.

Teniendo la Capital setenta mil habitantes y dando por resultado 1,229 votantes: se deduce por proporcion matemática que la gran Villa debe tener ciento diez mil almas.

¡Qué tal! el incremento que lo han hecho tomar á aquella poblacion los pedagogos tequigrafos.

No seria malo que los trageran á la Colonia, que en vez de aumentar la poblacion la disminuye cada dia.

Creemos que no serian justos los partidarios de los muertos votantes, sinó solicitaran del Gobierno un Brevet de Invenccion, en favor de tan importante descubrimiento.

¡Que los premien! ¡que los premien! deben gritar los chiquillos; y hasta los petit arpistas entonar este estribillo.

El Rosario se ha agrandado en tamaño y poblacion: la culpa la tienen los blancos de aquella jurisdiccion.

Qué T. A. L. tal. Bravo—Bravo.

#### Por falta de espacio.

Para dar lugar á las noticias de Europa nos vemos obligados á retirar editoriales. Irán otro dia.

### Campo de pastoreo.

En vez de largar los caballos y vacas de la poblacion, á que hayan daño en las cementeras de los pobres labradores: seria mucho mejor que todos las echasen á pastar en la plaza pública, por tener el mismo derecho que los dueños de las que amanecen todos los dias solazándose en su verde granilla.

Es una maravilla el estado de la Plaza pública de la Colonia.

¿Que moralidad?—Los adelantos de nuestra Ciudad en la feliz situacion que atraviesa, se estienden á todos los ramos, ya físicos ya morales.

Quien no admira el progreso al contemplar en la Cancilla la reunion que se forma de niños y muchachos, para entretenerse honestamente en el juego de la taba?

¿Quien no se pasma al ver la vigilancia que se observa, permitiendo que los vicios se arrojen desde niños: y que estos vayan á ganarse allí los reales que les den sus padres para chucherías ó que pueden adquirir de otro modo?

El juego en las personas adultas lo penan las leyes; ¿será permitido á la niñez?

### A nuestras lectoras.

Recomendamos la lectura de los lindos versos que damos á continuacion, del famoso poeta D. Francisco Camprdon, autor del precioso drama "Flor de un dia."

Hélos aquí:

#### LA MADRE SIN VENTURA.

#### BALADA.

"¡Porque cubierta para mí de abrojos está siempre la vida!"  
esclamaba una madre dolorida, arrasados de lágrimas los ojos.

La pobre contemplaba, que el niño de su amor desfallecia; el niño no mamaba, y su sonrisa de ángel se apagaba, y el beso maternal no respondia.  
La pobre madre le abrigaba en vano con el calor de su apagado pecho, le estrechaba sus manos con su mano; mas su mirada bella,

se iba quedando fija y cristalina, como luz fría de empañada estrella.  
¡Ay! aquella flor mistia se fué doblando de la muerte al hielo, y la mujer en su mortal angustia alzó la vista y la fijó en el cielo: y creyó ver que un ángel la tenia, y lo elevaba á la celeste altura; y cuando en el espacio se prendia el niño sonreia con infantil ternura, gritándole: "no llorés, madre mía, que en la eterna Sion de las delicias, que desde aquí distingo, va no hay pena: allí recordaré hoy tus caricias, cuando Dios acaricie mi melena, y así que el rompa tus mortales lazos, me hallarás en la puerta; allí te espero el ángel que me lleva entre sus brazos, me dijo que yo soy tu mensajero."

Desde entonces cuando llora la esperanza la consuelo; cuando en las veladas ora, con resignacion murmura: "bendito el buen Dios que vela por las madres sin ventura"

Francisco Camprdon.

### AVISOS NUEVOS.

### GRAN NOVEDAD.

Tenemos á la vista un variado surtido de prendas del mas delicado gusto. Pueden obtenerse por precios moderados comprándolas; y tambien se venden suertes á real cada una.

¿Quien por un real no tiene una preciosa alhaga? Compren muchas cédulas y no se arrepentirán cuando al abrirlas encuentren... el valor de cincuenta pesos.

Todas las prendas de oro estan garantidas y reconocidas por personas respetables de este pueblo.

Estamos autorizados competentemente para el efecto.

Ocurran á la esquina frente la Comandancia.  
el 1.º.—2p.

Bernardo L. mar.

AVISOS REPETIDOS.

1977 VOTOS.

El que tenga en el Departamento una ó mas suerte de campo para arrendar, puede ocurrir al Eseritorio de D. Francisco Gibbs para tratar.  
d26-3p.

SE ABRE.

Desde mañana se abre nuevamente la Carnicería Oriental de Marcelino Blanco, donde se encontrará siempre carne flor y completamente descaunada, lo mismo que aves de todas clases; las que se venderán vivas porque en las épocas de epidemia suelen ser sospechosas las muertas.

Buena medida en las pesas y mucho agrado, encontrarán todos los que favorezcan esta carnicería.

d19-5p.

AL PÚBLICO.

Hacemos saber que la Imprenta se ha traslado del local que ocupaba, á la casa de D. Sebastian Escanovino, al lado de la casa D. Agustin Mallarini, frente al muelle.

MUCAMA.

Se necesita una para cargar un niño; la que se considere con aptitudes puede ocurrir á la del Sr. O'Barrios.

Papel

En esta imprenta se vende por arrobas, papel para envolver.

Se suscribe en Buenos Aires, calle de San Martín 120, á un peso boliviano por mes. La imprenta se encarga de remitir los números rotulados por cada vapor. El valor de la suscripción se abonará adelantado, enviando á la imprenta el nombre de la persona á quien se ha de cobrar en Buenos Aires. Un semestre adelantado solo costará cuatro bolivianos.

n7-p. m.

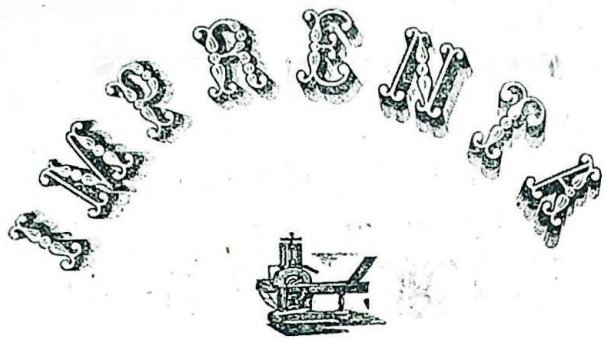
BOLETIN OFICIAL DE LA NACION.

En venta.

La Oración Fúnebre del Reverendo Padre Fray Domingo Rama, pronunciada en sus exequias por el Sr. Cura del Cordón Presbítero D. José María Ojeda, impresa en un folleto de rico papel y encuadrado, se vende en esta imprenta. Quedan solo treinta ejemplares.

SE COMPRAN.

En esta Imprenta se compran los números siguientes de "El Eco de la Campaña." Del 17 de Marzo, 2 de Setiembre y 8 de idem de este año.



DE

"EL ÉCO DE LA CAMPAÑA".

HABIENDO RECIBIDO  
ESTE ESTABLECIMIENTO

UN GRANDE Y VARIADO SURTIDO

DE TIPOS, VIÑETAS Y ADORNOS.

SE ENCARGA DE

TODA CLASE DE TRABAJOS, QUE SE EJECUTARÁN CON PRONTITUD Y ESmero

PUBLICACIONES.

Las publicaciones que se dirijan á esta imprenta, se pagarán anticipadamente, de lo contrario, no se publicarán.

COMPANIA TELEGRÁFICA

DEL

RIO DE LA PLATA.

La comunicacion Telegráfica entre esta Ciudad y Buenos Aires, Montevideo, San José y Rosario, se abre al público.

PRECIOS.

Nombre y Direccion con diez palabras..... \$ 2,00 m.  
Cada diez palabras mas..... " 1,00 "  
La oficina estará abierta los dias de semana y de fiesta desde las 8 hasta las 7 de la tarde, y los Domingos desde las 9 á 10 de la mañana, y de 5 á 6 de la tarde.  
Colonia, 16 de Julio de 1867.

GUILLERMO C. HERITAGE.



MENSAGERIAS ORIENTALES.

SALIDAS DE LA CAPITAL.

Los dias..... 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

SALIDAS DE LA COLONIA

Los dias..... 3, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

CORREOS.

PARA EL CARMELO Y PALMIRA.

Sale los dias..... 1, 8, 16, y 24.  
Regresa el..... 2, 9, 17, y 25.

SUCURSAL

DEL

BANCO ITALIANO.

Casa del Sr. D. Antonio Lopresti.

Desde el 1.º de Octubre próximo queda instalada en esta Ciudad, siendo sus

OPERACIONES.

Descontar letras de cambio, vales y conformes.  
Adelantar fondos en cuenta corriente con garantia de valores apreciados por la Gerencia.  
Recibir dinero á premio, á plazo fijo y en cuenta corriente.  
Dar cartas de crédito, jirar y tomar letras de cambio sobre las siguientes plazas:  
Buenos Aires, Montevideo, San José, Durazno, Mercedes, Paisandú, Salto, Tacuarembó, Cerro Largo y Rio Grande.  
Emitir billetes ó vales pagaderos á la vista y al portador, en oro sellado de los valores de 1, 10, 20 y 50 \$ y de 20 y 50 centésimos.—Los billetes son los mismos de la Casa Principal, distinguiéndose por un sello.

CAJA DE AHORROS.

Funcionará todos los dias, pudiendo las clases menos acomodadas tener sus economias con seguridad. Se recibe desde 1 \$ y sus multiples hasta 2,000 pesos.  
Las horas de despacho serán de las 10 á las 3 de la tarde en todos los dias útiles.  
Para el servicio de la «Caja de Ahorros» se destina de 12 á 2 de la tarde en los dias de trabajo y de 10 á 12 del dia en los Domingos.  
Colonia, 28 de Setiembre de 1867.

A. SALVANACH,  
Gerente.

s29—p. m.

GARIBALDI EN ROMA.

En el almacén de Claudino Rifas frente á la Iglesia, hay en venta los siguientes artículos:

Botines de prunela negra para señoras á.....	2 ps. mtc.
" " " mejores id.....	2 id 50 cts.
" " " colores id.....	2 id 80 "
" " " mejores id.....	3 id 50 "
" " charol y cabillita id.....	3 id 50 "
" " cuero de perro id.....	2 id 50 "

Idem de niñas de prunela negra y de colores muy modernos.  
Ca'zudo para criaturas de todas clases.  
Lindas bandejas, plumeros de superior calidad, sillones y sillas de esterilla y de madera.  
Loza muy barata y cristales.  
Vinos ricos de todas clases.  
Aceitunas Catalanas y Sevillanas ricas.  
Pastines, lámparas de varias clases.  
Marquesas de fierro y muchos otros artículos que no se detallan por su mucha extensión.  
d19-5p.

HOTEL ORIENTAL

DE

JOSE F. CASTANO.

El dueño de este establecimiento tiene el honor de informar á los viajeros y al público en general, que dicho Hotel tiene, buenas comodidades, piezas empapeladas y buenas camas, como tambien se tratará con el mayor aseo, buen servicio y prontitud.

Las personas que quieran hacerle el honor de elegir su Hotel como punto de reunion, á mas de los precios módicos que se cobrará quedarán satisfechas del servicio y aseo. El que firma espera de la bondad de todos sus amigos, sabrán proteger el nuevo establecimiento que tanto á costado ponerlo en planta.

NOTA—tambien se recibe encargues para banquetes, ambigus y viandas, todo á precios módicos.

Colonia del Sacramento Octubre 14 1867

o20—p. m.

José F. Castaño.

Cosinera.

Se necesita una; la que se considere con aptitudes puede ocurrir á esta imprenta que encontrará con quien tratar.

Se necesita.

En esta imprenta se precisa un joven de 12 á 14 años, que quiera aprender el oficio de tipógrafo. Se requiere que sepa leer y escribir.